

Invitation

邀请参与：

The purpose of this letter is to introduce Species360 to the Chinese Association of Zoological Gardens (CAZG), and to invite the Chinese zoo community to learn more about the many benefits from membership.

Species360 邀请中国动物园协会和中国动物园社区成员们进一步了解我们提供的会员福利。



SPECIES
360 

Global information
serving conservation.

Table of Contents

Membership Benefits.....	1
会员福利.....	2
Improving Animal Management & Welfare.....	2
改善动物管理和保护.....	3
Strategic Partnerships with Regional Zoological Associations.....	4
地区动物园协会的战略伙伴.....	4
Global Endorsements.....	5
全球认证.....	5

Membership Benefits

会员福利：



Species360 is the global leader in the field of animal records management and animal welfare best practices in support of zoo and aquarium animal management, species management and conservation initiatives. As a non-profit NGO, Species360 has the largest zoological membership with 1,052 zoos and aquariums in 90 countries, and with 18,000+ individual ZIMS software users. The 43-year mission of Species360 is to provide the most current, comprehensive and reliable source of animal care knowledge on intensively managed species and their environments for zoos, aquariums, zoological associations, and government ministries.

The Chinese zoological community recognizes the importance in keeping historical, current and accurate records on their wildlife populations. Through the ZIMS software platform, members have access to the largest information database on 84 million animals and 22,000 species. Information and best practices are identified using 74 million and 167 million medical and husbandry records – to advance husbandry, diet, enrichment, breeding, and health care understanding.

Species360 是一个向您提供世界上最先进的动物档案管理系统和在动物管理，生态保护，和生物多样性几个方面的最佳实践运营理念的一个国际组织。

作为一个非盈利，非政府的机构，Species360 拥有最大的动物园系统会员基础即在九十个国家的一千零五十二个动物园或水族馆。

ZIMS 软件系统独立用户多达一万八千人以上。成立四十二年以来，Species360 致力于对集约经营物种群和其在动物园，水族馆，动物园协会以及政府机构的环境提供最新，最全面，和最可靠的有关动物的爱护管理知识。

动物园管理社区的成员们都认识到对自己管理的物种群保持历史，当前和准确的记录的重要性。通过由会员参与设计和融资开发的 ZIMS 软件平台，会员们可以访问世界最大的动物信息数据库包括六百八十万个体和两万一千个物种。此数据库中的最佳实践和运营信息是通过七千四百万兽医记录和一亿六千七百万动物饲养繁殖记录总结出来的。对发展动物饲养，营养，动物富集，繁殖，和医疗都非常有益。

Improving Animal Management & Welfare 改善动物管理和保护：

Species360 members rely on the services to improve the management of their animal collections, and overall animal welfare and care:



- Web-based solution provides a real time animal records management solution.
- Each member retains ownership of their data.
- Members determine whether their information is shared or maintained privately at their institution.
- Options can be offered if an association wants to keep their members' data on its own

(continued)

- server for privacy purposes.
- Members can identify zoos with surplus animals, and zoos seeking specific species.
- Electronic storage and retrieval of animal information improves staff productivity.
- Exchange of animal care knowledge improves animal welfare.
- Genetic and demographic makeup of animal collections can be monitored.
- Appropriate new animals for breeding needs are identified.
- Members can find other facilities with specific animal care expertise.
- Consolidated animal inventory reports would be available to CAZG and government ministries.



我们的会员组织依赖我们提供的以下服务去改善他们物种群的管理和动物福利和保护：

- 实时动物管理记录的网络平台
- 会员对自己的数据可以保持拥有权
- 会员决定对自己拥有的数据授权分享或不分享
- 会员可以在自己的私有主机上建立自己的数据库
- 中国和其他国家的动物园如果需要动物或有多余的动物都可以在系统中及时显示供求信息
- 运用电子记录可以改善提高工作人员的效率
- 交流饲养知识可以提高动物福利
- 动物种群的基因和物种信息可以及时受到监控
- 新动物个体和繁殖需要将及时显示出来
- 会员可以搜寻其它拥有某种动物特殊管理专业知识的机构

- 对中国动物园协会下属的社区范围的动物库存可以作出详细的报告以交与协会管理层，政府部委和其他的管理机构。

Strategic Partnerships with Regional Zoological Associations 地区动物园协会的战略伙伴：

Species360 has strategic partnerships in place over 40 regional zoological associations around the world, including in Eurasia, South East Asia, Europe, Australasia, Japan, Malaysia, Indonesia, Thailand, India, Arabia, USA, Latin America, Brazil, Colombia, Mexico, Canada, Romania, Poland, Germany, France, Africa, and others.

To better support members in their local languages, ZIMS has been translated into Spanish and Russian. A project has is now 60% completed with JAZA to translate ZIMS into Japanese. There is also an opportunity, if desired, to translate ZIMS into Mandarin.

We believe Species360 services support CAZG's efforts in wildlife welfare and care, animal exhibition, medical care, scientific research, and precious and rare animal breeding.



Species360 与全球 40 个地区动物园协会组织建立了战略合作的关系包括欧亚，东南亚，欧洲，澳亚，日本，马来西亚，印度尼西亚，泰国，印度，阿拉伯，美国，拉美，巴西，哥伦比亚，墨西哥，加拿大，罗马尼亚，波兰，德国，法国，和非洲等等协会。

为能更好的向会员提供服务，ZIMS 系统已有西班牙语和俄语版，并正在与日本动物园协会的合作开发日文版。我邀请您访问我们的网站 www.species360.org 以获取更多的信息。

我相信我们提供的服务可以帮助中国动物园协会支持野生动物保护，动物展览，兽医科技，物种科学研究和珍稀动物的繁殖。我们对中国动物园和水族馆的需求也很感兴趣并希望能够与协会的领导人讨论您的特别需要。如果感兴趣，我们也希望给中国动物园协会的一些会员提供试用期服务。



Global Endorsements 全球认证：

Species360 has been endorsed as the recognized leader in best practice animal records management. The ZIMS database is preferred by international regulatory bodies worldwide, such as CITES. ZIMS is recommended to all of their members by the World Association of Zoos & Aquariums (WAZA); the European Association of Zoos & Aquariums (EAZA) requires their members to be Species360 members; and over 87% of the members in the American Zoo & Aquarium Association (AZA) are Species360 members.

Species360 是全球认证的动物资料管理系统领导者。其 ZIMS 系统为其他世界范围内的监管机构如 CITES 的首选系统。ZIMS 系统也被世界动物园协会（WAZA）推荐给全体会员，被欧洲动物园协会（EAZA）规定为首选系统。美国动物园协会则有超过 84% 的会员都是 Species360 成员。

Who we are 机构目标:

Our non-profit NGO mission is to facilitate international collaboration in the collection and sharing of knowledge on animals and their environments for zoos, aquariums and related conservation organizations to serve institutional, regional and global animal management and conservation goals.

作为非盈利机构，我们的目标是促进对于在动物园和水族馆及其他生态保护组织中动物和它们的环境的有关信息分享和采集以达到增强组织，地区，和全球动物管理和生态保护的最最终目的。



Contact:

Mr. Peter Donlon, Director Global Member Development

Phone: +1.651.447.5573

Email: peter.donlon@species360.org

700 International Drive

Suite 1040

Bloomington, MN 55425

www.species360.org



Species360

700 International Drive

Suite 1040

Bloomington, MN 55425

www.species360.org